

وكم من حكمة بفضي آراها وسوء الظن برقد في حماها  
 واثال ذلك كثيرة في اقوال هذين الشاعرين وفي اقوال أكثر الشعراء الجيدين فنكتفي  
 بما ذكر مثالا للملم بذكر

## شرائع الحرب واسباب السلم

ان الناس لا يزالون الى يومنا في زحام وهدام لتفادتهم امواج الاهداء وتوغر صدورهم سود  
 الضغائن فيضنكون الى السيف وهو الناصي العدل ولو كان من اشد النضاض عتقا . والعامل اذا  
 تأمل في تمدن هذا العصر واتساع نطاق التجارة وانتشار لواء الحضارة وكثرة التشلل والنبلاء  
 توقع ان يرى في ذروة لواء المطامع ولجأنا لواجب الامراء وان يجد الناس قد انزلوا السيف عن  
 منة النضاض وبرأوا العقل مكانة وتفاضوا اليه مزين وانادوا الى حكمه صاغرين . والحال انه  
 لا يرى لأول وهلة ولا يسع الامدافع تدري وسيرقا تلعب واساطيل تبنى وجيوشا تتجمع كأن البشر  
 راجعون الى البدوة الخضة اذ يتخذ كل رجاله ويشغلهم الرحف والكفر عن الحلب والصر على  
 ان المتدبر يعلم ان وراء هذه الجيوش المعبأة والاساطيل المدرعة والاسلحة المحددة قد نصبت  
 الرحمة عرشها وقام العقل خطيبا والعدل نبيا وصار غرض الدول الاول تلافي الحروب  
 وتزع اسبابها او تصير مدتها وتخفيف اوصافها كاسبأني منصلا . وكان الشروع في ذلك اثناء  
 حرب النم التي اتشبت بين الدولة العلية وحليفاتها وبين دولة الروس

تأججت نيران هذه الحرب سنة ١٨٥٤ وانجحت عما لا نظيرة في الحروب السالفة من احترام  
 حقوق الرعايا والرفق بالاسرى<sup>(١)</sup> والسرغ التجار ولو كانوا من المخاريين . فلما عقدت شروط  
 الصلح في مدينة باريس صرح فيها بحجب الاحترام لحقوق الدول غير المتشبكة في الحرب وحقوق  
 كل الرعايا غير المتجندين ولو كانوا في نار الحرب . وانضى هذه المعاهدة ثواب انكلترا وبروسيا  
 وتركيا وروسيا وسردينيا وفرنسا والنمسا وامضاها غيرهم من ثواب الدول الكبيرة والصغيرة  
 بعد ذلك

ثم التأم ثواب الدول الاوربية في مدينة جنوا لكي يستقل نظاما لمع الدول المخاطرة عن  
 استعمال الوسائل البربرية التي تعذب الناس وتضر بهم أكثر مما تستدعيه مصلحة الحرب .

(١) وقد شاهدنا بعض السوريين الذين كانوا حبيروا من جنود الدولة العلية وولعوا في أسر الروس فاننا  
 لم ننتون على الروسين شاه جملا لانهم اضعمروا والسرور واستحقاقهم فذة انانهم في بلادهم ثم زدوم الى وطنهم لمتين

ولا تخاذ الرسائل اللازمة للرفق بالمرضى والجرحى ومدانهم. قس هذا النظام وأمضى في مدينة جنوا في الثاني والعشرين من شهر آب (أوغسطس) سنة ١٨٦٤ بإمضاء مفوضي اسبانيا وانكلترا وإيطاليا وبادن وبرنوغال وبروسيا وبلجيكا والدانمارك وسويسرا وفرنسا وندلند وهس وروميجر وضمنا نيو جوامية المستشفيات البحرية وكل الذين يعاطون الخدمة الطبية والدينية وأنشئ لهم علم عليه صليب احمر يرمزون به فينونون من كل عدوان

ثم أجمع رأي اسرج وزوج وانكلترا وإيطاليا وباراغوايا وبرنوغال وبروسيا وبلجيكا وتركيا ودينبرك وروسيا وسويسرا والعم وفرنسا وندلند والنسا وروميجر والولايات الجرمانية الشمالية واليونان على عقد مؤتمر في بطرسبرج لربط الحروب بسن لا تعداها فاتفق رأي تواب هذه الدول على انه لا يجوز لدولة منها وقت الحرب الا ان تضعف قوة عدوها البحرية بنوع العدد الاكبر من جنوده عن حمل السلاح. وهذا ينها عن استعمال كل الاسلحة التي تزيد آلام الجرحى الذين لم يعودوا قادرين على حمل السلاح او تحمل موتهم محذوما

وسنة ١٨٦٢ التأم جميع الاتحاد العام في مدينة باريز اكي بهم منافع معاهد جنوا ومعاهد بطرسبرج في ما يتعلق بالاسرى وارسل رئيس لجنته العاملة منشورا الى كل الدول يدعوهم فيه ليرسل توابا الى مؤتمر عام يعقد في باريز في شهر ايار (مايو) سنة ١٨٦٤ وقال في هذا المنشور "ان اختلاف القوانين المرعية في معاملة الاسرى وعدم وجود شيء منها في بعض البلدان دعيا الى اثناء جمعية مؤلفة من كل الممالك لحل دول الارض على سن قانون عام يجرى عليه في هذه المسألة الخطيرة" وتاريخ هذا المنشور ٢٨ آذار (مارس) سنة ١٨٦٤. وفي السادس من نيسان (ابريل) من تلك السنة ارسل الرئيس كورنشاكوف وزير روسيا لائحة وخطابا الى كل الدول يدعوهم فيه الى الاتفاق على قانون عام يحدد شرائع الحروب واساليبها واتر متعلقاتها وقال في ختام هذا الخطاب الكلام الآتي

"ان دواعي الشفقة والانسانية اللتين يشتركن فيهما جميع الناس قد دعت الى هذا الامر الخطير لانه يندار ما يزيد ارتباط الامم بعضها ببعض وتزيد عساكرها انتظاما تزيد الحاجة الى تحديد القوانين واساليب التي يجوز اتباعها ايام انتشار الحروب لتحديد نتائجها وتقليل ويلاتها. وبناء على ذلك يجب ان يقع الاجماع على قوانين ترتبط بها كل الدول وهذا في اعضادنا من مصلحة كل دولة ومن واجباتها. وما نعرضه الآن على مجالس الدول المختلفة يكون البحث فيه تهيئا للقرار الاخير الذي يقر عليه متوضو الدول". ثم ارأى ان تكون مدينة بيركسل عاصمة الميكل مركزا لهذا المؤتمر وان يكون الخامس والعشرون من شهر تموز (يوليو) يوم شروده في الاجماع

تاجتمع المؤتمر المشار اليه في مدينة بركل في شهر تموز وارسلت اليه الدول منفضها الآ  
دولة انكثرا فاتها انصرت على ارسال رسول لم تفرض اليه شيئا الا اعلامها بما يجري من المباحث  
ولم ترسل هذا الرسول الا بعد ان ارسل التردد في بطلب من دولة روسيا ومن الدول  
المنفقات معها ان يودنه وعدا صريحا ثابتا بانهم يأمرن نوابين ان يحضروا مباحثهم في  
التضاي التي تضيقها لائحة دولة روسيا ولا يتعرضوا لشيء من اعمال الجبرش الجرية بوجه  
من الوجوه

ومما جعل الاستغراب من اقدام روسيا على من شرائع الحرب واجتياح انكثرا عن الاشتراك  
في ذلك ولا يعلم الى اي شيء ينسب ذلك الاقدام وهذا الاجتياح اذلى شفقة الروس وفسوة  
الانكليز الى اغراض في النفوس تنفذ عنها الظواهر منها تاؤنت . فان روسيا دولة فائحة ومن  
مصلحتها اعطاع اسرى عند اتمام الاتان على جودها اذا اسروا وانكثرا وانفذت بالمصاد  
ومصالح الدولتين . فبغارة . ومنها يمكن المباحث على ذلك فان روسيا تفتح على رغبها في تخفيف  
وبلات الحرب وانكثرا تفتح ايضا على هجمها هذا المنع فعلا ولولم تظاهريه وكل حرورها الحديثة  
بما فعلت على انها تخفف الحرب ما امكن وترفق باعدائها اشد الرفق وتسهل الوسائط الممكنة  
لحجب الدماء

اما المؤتمر المذكور فنظر في لائحة روسيا نظرا دقيقا وبحث في كل بند من بنودها بحثا طويلا  
ثم فتحها وختم على صحتها . وما جاء فيها " ان الاسرى هم اعداء عزلة ( اي لا سلاح معهم ) وهم في  
قبضة دولة العدو ولا في قبضة افراد ولا في قبضة الكنايب التي اسرهم ويجب ان يعاملوا بالرفق  
ولا يتزع منهم الاسلحة ولا يجوز انحر عليهم الا اذا است الحاجة . ويمكن استخدامهم في الاعمال العامة  
بشرط ان لا يكون العمل شاقا ولا محظا بشأنهم . واذا كان لهم مرتب وجب ان يتفق عليهم في  
اصلاح امورهم او يحفظهم بعتلى لم جتما بظنون . وعلى الدولة ان تتنبي بالاسرى الذين تاسرهم  
في ما كتلمهم وشرفهم وملبسهم كما تعني مجنودها . " . ومنها ايضا " انه اذا دخل العدو بلادا فلا  
حتى له باكره اهلها على حمل السلاح ضد دولتهم ولا على حلف بين الطاعة له . ويجب عليه  
ان يحتم دماءهم ويحترم ديانتهم ولا يمرض لمرضهم ولا يلمهم . " . ونفس على ذلك من البنود التي  
حصرت غاية الحرب بجعل العدو يترك السلاح صحيفا او جرحيا او قتيلا .

ولكن انكثرا لم تواتق على هذه اللائحة ولا على انتقاف عند المؤتمر . وهب انها وافقت عليها  
بما مضى كل دولة من دول اوربا فلا تخفت بها وبلايات المحروب كثيرا على ما يذهب اليه بعض  
رجال السياسة لانه قد اشهدت الباطنة بين هذه الدول بعد حرب فيرنان وجرمانيا قتلين

السلاح لاكثر رجاله حتى اذا حاربت دولة اخرى صارت اكثر بلدان الدولتين حارب  
 حرب وجرت فيها الحكومة العرفية التي تغل ما يقال فيها انها تأخذ العري بحجة الاثيم، والذي  
 بظفر لنا هو ان تلك اللائحة في بعض الغاية المطلوبة وان لم تنبها كلها لانها تعدد مضار الحروب  
 وتخلصها واسطة ضرورية لغايات حميدة لا تحصل الا بها بدلاً من جعلها سبباً لسد المطامع وإظهار  
 الضغائن

هذا وجميع الذين كتبوا في هذا الموضوع من ايام ليبي الروماني في عصر المسيح الى غزوتيوس  
 اللاتيني في اواسط القرن الخامس عشر قد اشاروا الى وجود قوانين عقابيين تعلان معاً في  
 ساحة الحرب الاولى دواعي الحرب نفسها وانانية دواعي الشهامة والبيالة، انظر الى قصة السلطان  
 صلاح الدين مع ملك القدس والبرنس وينود (ارناط) المذكورة في الجزء الماضي من المنتصف  
 ترهاتين القوتين فاعتين معاً، وانما ل هذه النصبة كثيرة في اعمال السلطان صلاح الدين وغيره  
 من القواد العظام حتى في اعمال جيكيزخان ونيورلك المشهورين بالنبي وسك الدماء، ذكر  
 ليبي المؤرخ انه لما كان كاليبس القائد الروماني محاصراً مدينة فالشي خرج اليه معلم مدرسة وسلمه  
 اولاد الرومائه فنظر كاليبس اليه شزراً وقال له نعم انه ليس بين الرومان ومدينة فالشي عهد  
 تربطهم معاً ولكنهم مرتبطون بربط طيعية والحرب حذوق وللسلم اخرى وهذه الحقوق فوجب  
 علينا ان نسير بالعدل والانصاف دائماً، فاذا ريت دواعي الشهامة هذه قويت وتهدت بها  
 المطامع فتحوات من الشرائع الخيرة وهذه هي غاية الساعين في نشر العمان ونعيم الآداب

ومن يتتبع تاريخ الحروب ومظاهر العمان يرى ان العمان قد نوع الحروب وتحكم  
 في مصادرها ومواردها وانه يدعو الى ابطالها ونشر السلم في الدنيا اذا وجد الى ذلك سبيلاً، ومن  
 ساع نحو هذه الغاية على اساليب شتى وطرق مختلفة منها عند الجمعيات ومن الشرائع المشار اليها  
 سابقاً، نعم ان هذه الشرائع ناقصة من كل وجه وغير مرعية تماماً ولا سيما حتى تقام الخطبة  
 ولكنها ضمانة على ان البشر يسبون شرائع اوتق منها ويصبرون انقدز على القيام بها وتزويد  
 فقديهم على ذلك مع متوالي الرومان، ومما تكن هذه الشرائع فقد وضعت حداً لاكثر الاعمال  
 الحربية وفرت بين الجندي وغيره حتى لا يؤخذ الواحد بحربه الآخر وصيرت الحرب صناعة  
 خاصة بالجنود كما قال امبراطور المانيا حينما دخل فرنسا، فان كانت الدول لا تحفظ الحق  
 بالادري ولا تعدم ضميرها فزايوا طينها فهي يفرح بوجود ذلك وتحاولا عليه، ومن غوانته هذه  
 الشرائع ايضاً انها ألقت اللهب والسلب ولم تحمها الا عندنا نحن الحاضر جعلنا الحروب الحربية  
 يوظف من المفلوجين والضعفين واليه

ومن هذه الاسباب ايضا ربط الدول والقواد بعقد الصلح حالما تم الغاية السياسية من الحرب وبذلك تقصر مدتها ولا يخشى من تولد غابات جديدة تدعو الى اطالنها كما حدث في اكثر الحروب الطويلة التي لم تنته نيرانها الا باياد فرينق من التجار من

ومنها عذوب اخلاق الجروش وتضيمهم حتى بصروا كآلات يد قوادم يدبرونهم كيف شاؤوا كما ترى في الجيش الانكليزي والجيش المصري فقد اخبرنا من رآهم في ساحة الحرب مرأى العين وشاركهم في الضراء والسراء والمخطر والظفر انهم كانوا يتربصون في خيامهم ونار المدرتنصب عليهم انصافا فلا يدون حراكا ولا يشكون مكرها ثم اذا امرهم فاندفعوا ان يتسلقوا اعز الجبال خصوصا عظاما تسلقوها دبا وزحفا بلا تذمر ولا شكوى . واذا اوعز اليهم بالتيام والطلاق النار لبسوا في موافقتهم كالاصنام لانهم ايدهم الا الى اطلاق البنادق ولا نظرعينهم الا الى الغرض الذي امامهم . ثم اذا استامن اليهم العدو وعاملوا كأنفسهم او انروا عليها فيعصون جرحه ويداونون فرجه ويظعمونه وبسفونه طالين اكبر الذائع باقل الخائر . بجلاف السودان البرابرة فانهم كانوا يكرهون بلا انتظام ريفرون متى انكسروا كالغتم التي فاجأها الذئب واذا وقع في يدهم اسير اذا قوه الموت صونقا

ومنها تعليم الزواد وتهديبهم وطبع شرايع الحرب على اقلدهم حتى يتجنبوا كل اسراف ولا ينكروا دم انسان الا اذا لم يروا من ينكروا سادحا ولا الى حجة سيلا

ومنها نشر الآداب والفضائل بين الناس حتى يعتبر بعضهم بعضا اخوة لان علاقات الحب الاخري بين الناس علاقات اصلية اساسية راسخة في فطرتهم ولكن اختلاف الاموال وتضارب الاغراض والمراحمه على المعاش قد سدلت عليها ستارا كئيها لا يزيله الا نشر الآداب والفضائل وتعاقد الدول على كبح جماح الشر وربط المطامع بحدود تصيق سنة فستة بحسب استعداد الناس الى ان تنضم على نفسها اذ لا يبقى ضميرها شيء . لانه اذا اريد نزع الحروب من الدنيا وجب ان يتعاض عنها برباط كافية لحفظ الحقوق

ثم ان من ينظر الى استعدادات الدول الحربية وتزايدها يوما عن يوم يهزأ بما قلناه . من استئصال الحرب وتسلط السلم يوما ما . ولكن السلم عزيز في نفوس الناس وم اليو ميا لونه . فكلما جمعت ممالك جرمانيا في هذه الايام شرعوا ضامها تجمع الممالك كلها تحت لواء الامن والراحة . ولا بد من بناء شيء من اختلاف بين الشعوب ولو في الاغراض والمنازب ولكن لا يعسر ختم هذا الخلاف بحكمة العفلاء الذين يتمكنون فيه كما حسمت مشكلة الالاباما بين انكلترا واميركا بحكمة امبراطور برازيل ومشكلة جزائر كارولين بين اسبانيا وجرمانيا بحكمة امير الروماني .

وماك داعيان آخران بسندعيان نشر العلم في الدنيا ونزع المحروب منها وما انتشار التجارة  
 وبيل الناس الى السمر والنقل وهما من اشد الدواعي لمقاومة المحروب وايجاب المسألة  
 ومن يقابل احوال المحروب الحديثة بالحروب القديمة يرى جلياً ان الناس جارون جرباً  
 حينئذ نحو سحب الدماء وتخفيف رطاة المحروب فان تهور لك وحدة قتل في حروب نحو سنة  
 ملايين من الانفس وذبح امام ابواب دلي في الهند مئة الف اسير. وكانت الحروب الدولية تدوم  
 خمسين سنة بل مئة سنة والحروب الاهلية تتواصل اما الآن فقد اصححت الحروب الاهلية انزاً  
 بعد عين وقصرت ازمة الحروب الدولية وقتل فتلها كثيراً وصار الاسرى يأمن من العدو وان  
 فقد انتفت شرائع الحروب واسباب التمدن على توطيد العلم في الدنيا وحذا العصر الذي  
 نتكمن فيومس ذلك "فلا ترفع امة على امة سيقراً ولا يتعلمون الحرب في ما بهد"

## كتاب سر النجاح

ومشاهير العرب

لولا سهولة النسخ والطبع لكانت اثنان بعض الكتب اثنان الدر والجرور. وايضي شيء اثنان من  
 كتاب يندك وبسألك ويهديك الى ما يو خيرك واتقاه ضيرك وارثناه شأنك واصلاح  
 حالك بما يرويه لك عن اخبار الوف من الناس العظام وما لتقيا من المسالك الوعرة في سبيل  
 الحمد وكيف ركبت المراكب الحديثة حتى سادوا وسادوا. وهذا شأن كتاب سر النجاح الذي  
 وضعه الناقل سبيل الانكليزي. فانه لم يلبث ان طبع باللغة الانكليزية حتى ترجم الى اكثر  
 لغات اوربا واقبل اهلها على مطالعته واشتهرت نهم فنابذة حتى ان ملوكهم هادوا مؤلفة بالهدايا  
 النبوية اعتباراً بفضل وشهدوا له انه من خير الكتب الموضوعة لترقية شأن رعاياهم. ولما كان  
 الاستاذ العلامة الشهير الدكتور فان ذلك خيراً بما يقع هذا الكتاب محمداً للغة العربية واهلها  
 حرصاً على نفعهم باشهار كل ما يصل اليه من النوائد يضم انتدب احدنا منذ بضع سنين  
 الى ترجمة كتاب سر النجاح هذا الى العربية فترجمه وطبعت الترجمة في مدينة بيروت. وقد  
 ظهر لنا انشاء ترجمته امر متحقق لدينا بالاخبار بعد ذلك وهو ان هذا الكتاب لا يتم نقله بين  
 المتكلمين بالعربية ولا يبلغ فيهم تمام الغاية المقصودة منه الا باربعة امور

الاول ان تصانف اليه سير كثيرين من الذين اشتهروا في بلاد المشرق حتى يرى الشرقي  
 الذي بطالعه ان الذين سجدوا بسيمهم وجدع لم يقتصروا في اوربا واميركا بل تنبع كثير من بينهم في